

ЭНИД БЛАЙТОН

Пропавший самолёт



Знаменитая пятерка

Энид Блайтон

Пропавший самолёт

«Азбука-Аттикус»

1957

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

Блайтон Э.

Пропавший самолёт / Э. Блайтон — «Азбука-Аттикус»,
1957 — (Знаменитая пятерка)

ISBN 978-5-389-20531-4

Знаменитая пятерка отправляется во время каникул на ферму Билликок. Они разбивают лагерь неподалёку от военно-воздушной базы. Ребята в восторге от знакомства с пилотом Джеффом и мечтают подняться с ним в небо. Но однажды из радионовостей они узнают, что два лётчика угнали сверхсекретные самолёты. Друзья опасаются, что один из них Джефф, и начинают своё расследование...

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-389-20531-4

© Блайтон Э., 1957
© Азбука-Аттикус, 1957

Содержание

Глава 1	6
Глава 2	11
Глава 3	16
Глава 4	23
Глава 5	28
Конец ознакомительного фрагмента.	33

Энид Блайтон
Пропавший самолёт
Приключенческая повесть

© Перевод, оформление, издание на русском языке.
ООО «Издательская Группа «Азбука-Аттикус», 2021
Machaon®

* * *

Глава 1

Неделя каникул

– Куда делась карта? – спросил Джулиан. – Джордж, это она? Отлично. Так, где бы нам её разложить?

– На полу, – ответила Энн. – Карту удобнее всего рассматривать на полу. Сейчас, я только стол подвину.

– Осторожнее, пожалуйста, – предупредила Джордж. – Папа в кабинете. Вы же помните, что было в прошлый раз, когда мы двигали стол?

Все рассмеялись. При малейшем шуме отец Джордж в ярости выбегал из кабинета и кричал, что ему мешают работать.

Стол аккуратно отодвинули в сторону, большую карту развернули и расстелили на полу. Увидев, как четверо ребят дружно склонились над огромным листом бумаги, Тимми вообразил, что это какая-то новая игра, и громко залаял.

– Тимми, помолчи, – сказал Дик. – Тебе уже попало утром за беготню. И прекрати стучать хвостом мне по лицу.

«Гав!» – отреагировал Тимми и развалился на карте.

– Пусти, дурашка, – нетерпеливо произнёс Дик. – Мы торопимся, не понимаешь, что ли? Нам нужно проложить маршрут до холма Билликок¹...

– Билликок! Какое чудесное название! – обрадовалась Энн. – Значит, мы идём на Билликок?

– Да, – подтвердил Джулиан, нависнув над картой. – Рядом с ним расположены пещеры, которые мы хотим посмотреть, и ещё ферма бабочек, и...

– Ферма бабочек?! – удивилась Джордж. – А это что такое?

– Именно то самое, что ты слышишь, – ответил Дик. – Ферма, на которой разводят бабочек. Мне рассказал о ней Тоби, он в нашей школе учится. Он живёт неподалёку от этой фермы. Говорит, там страшно интересно. Они выращивают бабочек и мотыльков из яиц и продают коллекционерам.

– Надо же, – вставила Энн. – А я раньше очень любила поймать какую-нибудь гусеницу и посадить её в банку, чтобы посмотреть, как она окуклится и какая из неё бабочка вылупится. Это было похоже на волшебство, когда из кокона выбиралась прекрасная бабочка или мотылёк. Но целая ферма... Мы правда сможем сходить туда и всё посмотреть?

– Ага, – ответил Джулиан. – Тоби говорит, люди, которые там работают, с удовольствием показывают ферму гостям. На холме Билликок водятся редкие бабочки, вот почему они там обосновались. Сотрудники фермы целыми днями носятся с сачками за бабочками, а по ночам – за мотыльками.

– А что, здорово, – сказал Дик. – Посмотрим пещеры и ферму бабочек, зайдём в гости к Тоби и...

– И наконец-то побудем все вместе, впятером, целую неделю! – воскликнула Джордж и шутливо пихнула Тимми. – Да здравствует Троица, и солнце, и неделя каникул! И как нам повезло, что у нас совпали каникулы!

Растянувшись на полу, друзья принялись водить пальцем по карте, выискивая самый удобный путь. Но тут из кабинета мистера Киррина раздался негодующий вопль:

– Кто убирался у меня на столе? Где бумаги, которые здесь лежали? Фанни, Фанни, поди сюда!

¹ «Билликок» в переводе с английского означает «шляпа-котелок».

– Маму зовёт, – шепнула Джордж. – Сейчас сбегая за ней... ой, нет, она ушла в магазин.

– Я же просил не трогать мои бумаги! – не унимался отец Джордж. – Фанни! ФАННИ!

Дверь распахнулась, и из кабинета выскочил мистер Киррин, бормоча что-то себе под нос. Он, конечно, не заметил ребят на полу, тут же споткнулся о них и приземлился рядом. Тимми кинулся к нему, заливаясь счастливым лаем, – наконец-то старший хозяин тоже решил поиграть вместе со всеми!

– У-у-уф, – выдохнула Джордж, когда папа, неловко взмахнув рукой, случайно задел её по лицу. – Папа, ты что?!

– Дядя Квентин, извините, что попали вам под ноги, – поспешно произнёс Джулиан. – Тимми, молчи! Мы не играем!

Мальчик помог дяде встать и замер, ожидая нагоняя. Мистер Киррин отряхнулся и рассерженно уставился на Джулиана.



– Неужели так необходимо валяться на полу? Тимми, сидеть! Джордж, где мама? Встань с пола! Где Джоанна? Если она опять убралась на моём столе, я уволю её без суда и следствия! В дверях возникла Джоанна, вытирая перепачканные мукой руки о передник.

– Что за шум... – начала она. – Ой, извините, я не знала, что это вы. Я...

– Джоанна, ты опять наводила порядок у меня на столе? – рявкнул мистер Киррин.

– Нет. А что, вы опять что-то потеряли? Не волнуйтесь, я вам всё найду, – спокойно произнесла Джоанна, привычная к вспышкам хозяина дома. – Ну-ка уберите свою карту, вы,

четверо, и поставьте стол на место. А ты, Тимми, не лай. Джордж, ради всего святого, выведи его в сад, пока мистер Киррин не сошёл с ума.

– Тимми просто радуется, что мы все снова вместе, – сказала Джордж.

Она вышла с собакой в сад, и ребята последовали за ней. Джулиан, ухмыляясь, складывал на ходу карту.

– Надо как-нибудь втянуть дядю Квентина в общую игру, – заметил Дик. – Он тогда весь дом вверх дном перевернёт. Ну что, Джулиан, у нас готов маршрут? Когда выходим?

– А вот и мама! – обрадовалась Джордж.

Миссис Киррин с корзинкой в руках уже подошла к калитке. Джулиан кинулся открывать ей. Он очень любил свою добродушную, улыбчивую тётю.

– Ну что, вы решили, куда отправитесь и что захватите с собой? – весело поинтересовалась тётя Фанни. – Можно даже с ночёвкой на свежем воздухе, погода изумительная! Похоже, неделя на Троицу будет чудесной.

– Ага, – ответил Джулиан, забирая у тёти тяжёлую корзинку и внося её в дом. – Хотим сходить на холм Билликок. Тоби из нашей школы живёт прямо у подножия холма, на ферме Билликок, возьмём у него всё необходимое снаряжение.

– И не придётся наваливать на велосипеды палатки, матрасы и прочую тяжесть, – вставил Дик.

– Ну и отлично, – одобрила тётя Фанни. – А как насчёт еды? Тоже возьмёте на ферме?

– Конечно, – ответил Джулиан. – Точнее, мы не собираемся у них есть, но можем купить яиц, хлеба, молока. Тоби говорит, клубника уже поспела.

– Значит, об этом я могу не беспокоиться, – улыбнулась тётя Фанни. – Тимми возьмёте с собой, конечно. Он за вами присмотрит, правда, Тимми?

«Вуф», – низко проворчал Тимми и замотал хвостом. – «Вуф!»

– Спасибо тебе, старина, – сказала Джордж, ласково похлопав пса по спине. – Я уверена, что, если бы не ты, никто никогда не отпустил бы нас гулять одних.

– У дяди Квентина настроение немного воинственное, – сообщил Дик. – Интересуется, кто убрался у него на рабочем столе. Он так быстро выбежал из кабинета, что не заметил нас, а мы как раз рассматривали карту на полу, ну, он споткнулся и упал прямо на нас.

– Ах ты, господи, побегу узнаю, какие документы он потерял на этот раз, – заторопилась тётя Фанни. – Понятное дело, он совершенно забыл, что вчера вечером на него напал приступ аккуратности и он даже навёл порядок у себя на столе. Вот сам и выбросил в корзину для мусора свои важные бумаги!

Все рассмеялись, а миссис Киррин поспешила в кабинет мужа.

– Пора собираться, – решил Джулиан, когда она ушла. – К счастью, много всего брать не придётся благодаря Тоби. Ну, тёплые куртки – обязательно. Тимми, не забудь свою!

– И фонарики, – вставила Энн. – Мы же пойдём смотреть пещеры. Ой, и давайте захватим купальники и плавки на всякий случай – вдруг будет где искупаться. Сейчас так тепло.

– И свечи, и спички, – добавила Джордж, похлопав себя по карманам. – Я уже взяла у Джоанны три коробка. И конфет.

– Точно! У нас ведь есть банка мятных леденцов, – оживился Джулиан. – И предлагаю взять маленький радиоприёмник.

– Отличная мысль! – обрадовалась Энн. – Будем слушать наши любимые передачи и новости. Вряд ли мы сможем купить там газеты.

– Пойду пока выведу велосипеды из сарая, – объявил Джулиан. – Дик, сходи к Джоанне за сэндвичами. Она обещала наготовить их побольше, потому что до фермы мы доберёмся уже после обеда и успеем не раз проголодаться.

«Гав!» – согласился Тимми, который прекрасно знал слово «проголодаться».

– Он напоминает, чтобы собачье печенье не забыли, – со смехом перевела Энн. – Ладно, Тим, сейчас принесу. Но вообще-то я думаю, что собаки с фермы поделятся с тобой обедом.

Джоанна уже приготовила для ребят большие пакеты с сэндвичами и пирогом и две бутылки апельсинового сока.

– Держите свои запасы, – сказала она, – с голоду не умрёте. А это – печенье для Тимми. И ещё косточка.

– Джоанна, ты чудо! – воскликнул Дик и быстро обнял её. Кухарка просияла. – Скоро ты избавишься от нас на целую неделю! И погода замечательная!

– Разойдись! – крикнул Джулиан. – Вывожу велосипеды. Все целенькие, ни одного прокола, бывает же такое! Дик, тащи мою куртку.

Через пару минут всё добро было распихано по велосипедным корзинам. Тимми начал тщательно обнюхивать снаряжение, определяя, куда положили печенье и косточку, и не успокоился, пока не учуял знакомый запах. Убедившись, что о нём тоже позаботились, он завертел хвостом и принялся носиться вокруг велосипедов. Знаменитая пятёрка снова была вместе, и кто знает, что ожидало их впереди. Тимми был готов к любому приключению!

– До свидания, мои дорогие, – сказала миссис Киррин, вышедшая к воротам, чтобы проводить детей. – Джулиан, присматривай за девочками! А ты, Тимми, присматривай за всеми!

Внезапно из окна высунулся мистер Киррин.

– Что тут опять за шум? – нетерпеливо спросил он. – А! Наконец-то они уезжают! Отдохнём немного в тишине и покое. Счастливой дороги, и ведите себя прилично.

– Взрослые всегда так говорят, – заметила Энн, когда друзья, трезвоня на прощание велосипедными звонками, тронулись в путь. – Ур-ра! Мы снова на свободе! Да, и ты тоже, Тимми. Как же это здорово! Как расчудесно!

Глава 2

В путь

Солнце припекало. Пятёрка весело мчалась по песчаной дороге, огибающей залив Киррин. Тимми легко поспевал за друзьями, высунув длинный язык. Энн уверяла, что такого длинного языка нет больше ни у одной собаки.

Море голубело, как незабудки, через залив был хорошо виден остров Киррин, на котором возвышался замок с тем же названием.

– Красиво, правда? – сказал Дик. – Мне даже жалко немного, что мы не проведём эту неделю в Киррин-Коттидже. Ходили бы купаться и сплавали бы на островок Джордж.

– Успеем в летние каникулы, – ответил ему Джулиан. – В других местах тоже интересно побывать. Тоби говорит, пещеры на Билликоке потрясающие.

– А как этот Тоби выглядит? – спросила Джордж. – Мы с Энн никогда его не видели.

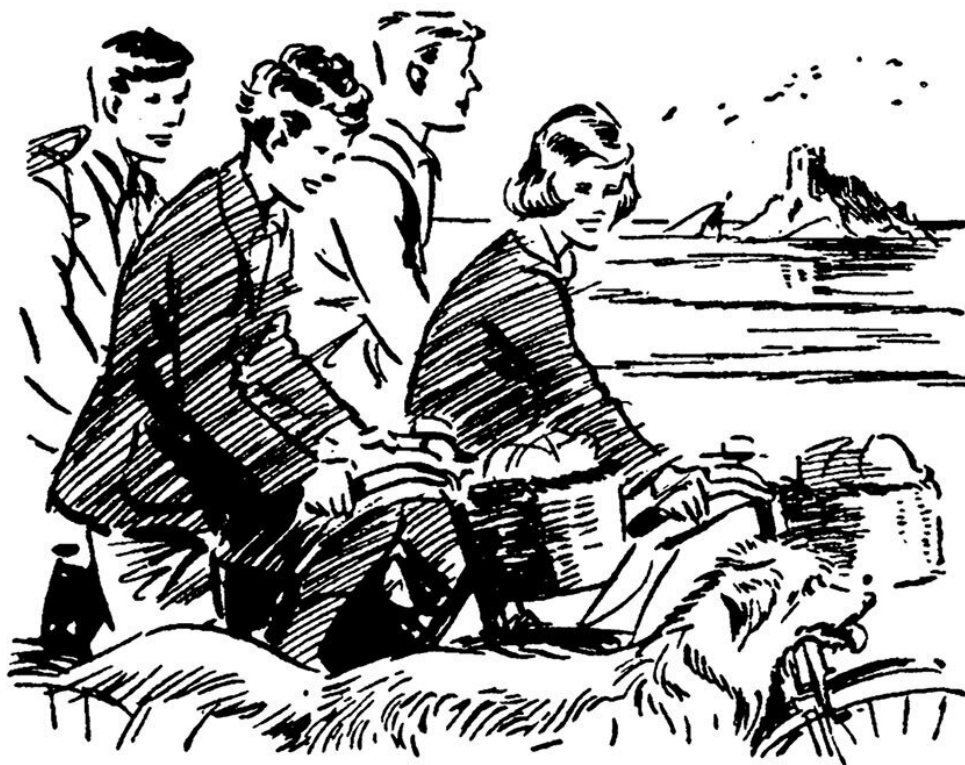
– Он большой шутник, – хмыкнул Дик. – Любит кидать людям за шиворот гусениц. И будьте осторожны, если он предложит вам понюхать розу у него в петлице.

– Почему? – удивилась Энн.

– Потому что, когда вы наклонитесь к цветку, он брызнет водой вам в физиономию, – объяснил Дик. – Это цветок для розыгрышей.

– Кажется, ваш Тоби мне не понравится, – нахмурилась Джордж, которая терпеть не могла подобные шуточки. – Если он попытается разыграть меня, я ему точно врежу.

– Это не поможет, – радостно ответил Дик. – Он не даст тебе сдачи, но придумает ещё какую-нибудь каверзу похуже первой. Да ладно тебе, Джордж, не хмурься. У нас же каникулы. И Тоби – нормальный парень, хотя иногда ведёт себя как придурок.



Залив Киррин остался позади, а компания вырулила на сельскую дорогу, вдоль которой по обе стороны были посажены кусты боярышника и шиповника. Май прошёл, и кое-где уже выглядывали первые розовые цветки мальвы. Поднялся лёгкий ветерок, и это было очень кстати.

– Как только доберёмся до деревни, купим по мороженому, – предложил Джулиан после того, как они проехали около шести миль.

– По два мороженных, – поправила Энн. – Уф-ф, до чего же крутой этот склон! Даже не знаю, что лучше: ползти вверх на велосипеде или слезть с него и толкать до самого верха.

Тимми умчался вперёд и, преодолев склон, уселся ждать на ветерке, свесив язык ещё ниже, чем обычно. Первым к нему присоединился Джулиан.

– Тут деревня, – сообщил он, глядя вниз на другую сторону холма. – Прямо у подножия. Сейчас посмотрю... Да, деревня Тенник. Заедем туда и спросим, продаётся ли у них мороженое.

Конечно, мороженое в деревне нашлось – клубничное и ванильное. Ребята устроились возле магазинчика на скамье под деревом и дружно вонзили деревянные палочки в стаканчики с мороженым. Тимми следил за всеми влажными карими глазами, полными надежды. Он знал, что уж стаканчики вылизать ему точно дадут.

– Ой, Тим, – покачала головой Джордж, – не хотела я тебе мороженое покупать, что-то ты у нас немного растолстел... – Тимми не сводил со стаканчика умильного взгляда. – Ну ладно, ты же наверняка похудеешь, пока будешь носиться за нашими велосипедами. Так и быть, куплю тебе стаканчик.

«Гав!»

Тимми первым влетел в магазинчик и, напугав продавщицу, брякнул мощные передние лапы на прилавок.

– Только зря мороженое переводишь, – сказала Энн, когда Джордж и Тимми вышли на улицу. – Тимми согревает его языком и проглатывает залпом чуть ли не вместе со стаканчиком!

Минут через десять, отдышавшись и охладившись, они снова тронулись в путь. Как чудесно за городом июньским днём! Листва на деревьях такая свежая и ярко-зелёная, а луга казались золотыми от лютиков – тысяч и тысяч лютиков, кивающих на ветру лакированными головками.

Дороги были почти пустые. Изредка юных велосипедистов обгонял автомобиль или попалаась навстречу запряжённая телега, но не более того. Пятёрка старалась не выезжать на шоссе – прямое, пыльное и скучное, предпочитая вольные изгибы сельских дорог, обрамлённых живыми изгородями.

– Мы должны добраться до фермы Билликок около четырёх часов, – сказал Дик, – ну, может, немного раньше. Когда устроим привал на обед, Джулиан? И где?

– Подыщем подходящее местечко в час дня и ни минутой раньше, – твёрдо ответил Джулиан. – И не надо говорить, что кто-то проголодался, сейчас ещё только двенадцать.

– Хочется не столько есть, сколько пить, – заметила Энн. – И старина Тимми наверняка умирает от жажды! Давайте остановимся у ближайшего ручья, чтобы он попил.

– А вон и ручей! – Дик указал на речушку, огибающую чьё-то поле. – Эй, Тим, беги к воде!

Тимми тут же просочился сквозь изгородь, подбежал к ручью и принялся лакать. Ребята слезли с велосипедов. Пока они стояли, ожидая Тима, Энн сорвала несколько мелких веточек жимолости и воткнула в петельку кофточки.

– Теперь я могу нюхать цветы жимолости сколько захочу, – удовлетворённо сказала она. – Прелесть!

– Эй, Тим, может, оставишь немного воды рыбам? – окликнул пса Дик. – Джордж, остави его, а то он сейчас лопнет.

– Не лопнет, – ответила Джордж. – Тимми, хватит пить. Иди ко мне!

Тимми хлюпнул ещё разок, а потом галопом вернулся к хозяйке и начал скакать вокруг неё с радостным лаем.

– Вот видите, ему гораздо лучше, – сказала Джордж.

И ребята отправились дальше, громко вздыхая и охая, когда преодолевали очередной высокий подъём, и ликуя от восторга, когда мчались вниз по склону.

Наконец Джулиан придумал, где устроить привал – конечно же на вершине одного из холмов! Сверху открывается чудесный вид и к тому же обдувает приятный ветерок.

– Веселее! – подбодрил он, когда пятёрка остановилась перед самым высоким и крутым холмом из всех, что попадались им на пути. – Вот заберёмся наверх и сделаем привал. Пообедаем и отдохнём подольше.

– Ну наконец-то, – пропыхтела Энн. – Завтра всё тело будет ныть как незнамо что.

На вершине и правда было здорово. С такой высоты они видели всё на много-много миль вокруг.

– Отсюда можно разглядеть сразу пять графств, – сообщил Джулиан. – Только не спрашивайте каких, я уже и не помню. Давайте лучше ляжем вот тут, среди вереска, и отдохнём немного перед тем, как начать есть.



Вереск приятно пружинил под спиной, и лежать было мягко и удобно, но Тимми не понимал и не одобрял этой затянувшейся паузы. Он хотел косточку! Подбежав к велосипеду Джордж, пёс внимательно обнюхал вещи. Определённо, косточка скрывалась где-то там! Тимми оглянулся, убедился, что все отдыхают, и начал тыкаться носом в бумажный пакет. Энн, которая лежала ближе всех к Тимми, услышала подозрительное шуршание и приподнялась на локте.

– Тим! – воскликнула она. – Ты что, решил слопать наши сэндвичи?

Джордж тут же села, и Тимми виновато вильнул хвостом, словно оправдываясь: «Извини, но там же моя косточка!»

– Да он свою кость ищет, – тут же заступилась за него Джордж. – Не нужны ему наши сэндвичи. Разве он когда-нибудь брал что-то без спросу, Энн? Ты же знаешь, что нет!

– А вот я бы сейчас не отказалась от сэндвича, – заявила Энн. – Джулиан, может, уже пора поесть? И пить очень хочется!

При слове «пить» все зашевелились, и скоро ребята уже разворачивали сэндвичи с ветчиной и помидорами и огромные куски фруктового пирога, испечённого Джоанной. Джулиан достал картонные стаканчики и осторожно наливал в них апельсиновый сок.

– Супер, – проговорил Дик, жуя сэндвич и любуясь раскинувшимися внизу долинами, холмами, зелёными квадратиками полей ещё несозревшей кукурузы. – О, Джулиан, смотри! Видишь тот холм, вон там, в стороне, если смотреть на север? Такой странной формы? Может, это и есть Билликок?

– Сейчас возьму бинокль, – ответил Джулиан, доставая прибор из кожаного футляра. Некоторое время он внимательно изучал холм через окуляры. – Думаю, да. Это он и есть. Действительно, странная форма. Напоминает шляпу-котелок.

Он протянул бинокль остальным, и все по очереди посмотрели на холм, а Джордж даже приложила бинокль к глазам Тимми.

– Взгляни тоже, – сказала она. – Джулиан, мне кажется, этот холм не очень далеко от нас.

– Ну да, недалеко, если лететь до него по прямой, – ответил Джулиан, забрав у Джордж бинокль. Он стал пристально рассматривать окрестности. – А если вилать по просёлочным дорогам на велосипеде, то ещё ехать и ехать. Может, ещё по сэндвичу?

– Сэндвичи кончились, – доложил Дик, – и фруктовый пирог тоже. – Возьми мятный леденец, если остался голодный.

Все взяли по леденцу. Поймав выжидательный взгляд Тимми, Джордж дала ему конфету.

– Хотя ты и распробовать не успеешь, – заметила она. – Проглотишь в один миг.

– Давайте ещё полчасаика отдохнём, – предложил Джулиан. – У меня глаза слипаются.

Ребята улеглись поудобнее в зарослях вереска и скоро задремали на припёке. Даже Тимми начал похрапывать, правда приподняв одно ухо на случай, если кто-то вздумает подкрасться. Но вокруг не было ни души. Царила глубокая тишина, и прошло не меньше трёх четвертей часа, прежде чем ребята зашевелились. Первой проснулась Энн, которая подскочила оттого, что кто-то полз по её руке.

– Фу! Большущий жук! – вскрикнула она, стряхивая непрошеного гостя. Потом посмотрела на часы. – Дик! Джу! Просыпайтесь! Надо ехать, а то мы до вечера не успеем!

Вскоре четыре велосипедиста уже неслись вниз с холма. Ребята вопили, а Тимми, громко лая, бежал рядом с ними. Все были счастливы. Каникулы начинались великолепно!

Глава 3

Ферма Билликок

Знаменитая пятёрка мчалась на всех парах, и, возможно, они приехали бы даже раньше, чем планировали, если бы не Тимми. Он пыхтел и задыхался от жары, и приходилось делать короткие остановки каждые пятнадцать минут.

– Жалко, что он такой большой и тяжёлый, – заметила Энн. – Если бы Тим был маленькой собачкой, мы могли бы по очереди сажать его к себе на велосипед.

Холм Билликок уже был хорошо виден. Он и правда отличался забавной формой – точь-в-точь старинная шляпа-котелок. С одной стороны холм порос вереском, с другой – луговыми травами, среди которых бродили довольные коровы. Повыше, где трава была короче и жёстче, фермеры пасли овец.

У подножия холма прилепилась старая ферма с хозяйственными постройками, конюшнями и большим парником.

– Наверное, это и есть ферма Билликок, – решил Джулиан. – Ну что ж, мы очень быстро добрались, сейчас только половина четвёртого. Поэтому предлагаю сначала сходить вон к тому ручью и умыться, а то мы все грязные и потные. А Тимми может даже искупаться.

Вода в ручье оказалась восхитительно прохладной, свежей и прямо-таки атласной на ощупь. Ребята с удовольствием плескали себе на лицо и шею, с завистью поглядывая на Тимми, который залёг посреди ручья, подставляя бока омывающим его со всех сторон быстрым потокам.

– Сразу полегчало! – сообщил Дик, вытирая лицо гигантским носовым платком. – Теперь можно идти на ферму знакомиться. Главное, чтобы Тоби не забыл, что мы должны приехать. Он обещал найти для нас всё походное снаряжение.

Ребята причесались, пригладили влажными ладонями одежду и, чувствуя себя приличными и благовоспитанными, направились по тропинке к воротам фермы. Почва была неровная, и они ехали медленно.



Через несколько минут они уже стояли посреди просторного двора, по которому разгуливали куры. В небольшом круглом пруду плавали утки. Неожиданно где-то залаяли собаки, и из-за угла старого здания выскочило маленькое розовое создание.

– Кто это? – вздрогнула Энн. – Ой, поросёнок! Какой миленький! Прямо к нам бежит! Поросёночек, ты что, убежал от мамы? Ты такой чистенький!

Поросёнок, смешно повизгивая, подбежал к Тимми. Тот, плюхнувшись от удивления на землю, озадаченно разглядывал непонятное существо – может быть, даже собаку, но совершенно без шерсти. Поросёнок мягко ткнулся в Тимми пяточком, и тот испуганно попятился. Джулиан рассмеялся.

– Тим не понимает, кто к нему пристаёт! Ну, Тимми, не рычи, он совсем не опасный!

– А это кто? – воскликнул Дик.

Из-за угла появилась детская фигурка и замерла при виде пятёрки.

– Ой, какой хорошенький малыш! – ахнула Энн. – Это братишка Тоби?

Мальчику на вид было лет пять. У него были золотистые кудри и большие карие глаза. И улыбка точь-в-точь такая же, как у старшего брата.

– Это мой поросёнок, – сообщил мальчик, делая несколько осторожных шагов в сторону гостей. – Он от меня сбежал.

Энн рассмеялась.

– А как твоего поросёнка зовут? – спросила она.

– Петелька, – ответил малыш и показал на закрученный хвостик своего любимца. – Потому что у него хвост петелькой, и он всегда таким будет.

– Чудесный хвост! – сказала Энн.

Поросёнок подбежал к мальчику, и тот схватил его за хвостик.

– Опять от меня сбежал? – строго спросил он, сгрёб поросёнка в охапку и, прижав к себе, пошёл прочь.

– Эй, это ферма Билликок? – крикнул ему вслед Джулиан. – У тебя есть брат по имени Тоби?

– Тоби? Да, Тоби там! – Мальчик махнул рукой на большой хлев. – Они с Бинки охотятся на крыс!

– Спасибо, – кивнул Джулиан, и мальчик скрылся за углом вместе со своим забавным поросёнком. – Смешные малыши, – хмыкнул Джулиан. – Ну что, пошли искать Тоби и Бинки. Может, Бинки – это ещё один брат?

– Скорее, собака, – заметила Джордж и взяла Тимми за ошейник. – Надо поосторожнее, а то как бы она не кинулась на Тима.

– Да, конечно, – согласился Джулиан. – Бинки вполне может оказаться псом-крысоловом. – Пожалуй, мы с Диком пойдём в хлев, а вы, девочки, подождите нас здесь вместе с Тимом.

Подойдя к хлеву, мальчики услышали крики, лай, звуки ударов.

– Бинки, хватай её! Она под мешок ушла! Ах ты, тупица, опять упустил!

«Гав! Гав!»

Снова удары, крики. Джулиан и Дик осторожно заглянули в хлев. В полумраке они разглядели Тоби, ползавшего среди мешков, а рядом с ним – взволнованного колли, который лаял не переставая.

– Эй, Тоби, привет! – окликнул его Джулиан.

Мальчик обернулся и вскочил. Лицо у него было красное и потное.

– Приехали! – радостно воскликнул он, бросаясь к двери. – Я уж думал, не дождусь. Вот молодцы! А что, вас только двое? Я достал палатки на четверых.

– Нас четверо и даже пятеро, если считать Тимми, – ответил Джулиан. – Это наш пёс, и девочки остались с ним во дворе. Как твоя собака, не будет на него кидаться?

– Нет, если я их познакомлю, – сказал Тоби.

Они все вместе вышли из хлева. Едва заметив Тимми, Бинки встал как вкопанный и зарычал, шерсть у него на загривке поднялась дыбом.

– Всё в порядке! – крикнул Тоби девочкам. – Ведите сюда своего пса. Они с Бинки подружатся в один момент.

Джордж с выражением глубокого сомнения на лице подвела Тимми к Бинки. На морде у Тима отражались те же сомнения, что и у хозяйки: а стоит ли знакомиться с довольно крупной собакой?



Но Тоби уже склонился к Бинки и сказал ему в ухо:

– Бинки, пожми лапу это славной девочке. Она – наш друг. – Он кивнул Джордж: – Протяни ему руку.

Джордж наклонилась немного и протянула руку колли. Пёс мгновенно положил ей на ладонь свою лапу и очень серьёзно позволил её пожать.

– Теперь ты, – сказал Тоби, обращаясь к Энн.

И она тоже пожала Бинки лапу. Ей очень понравился колли с блестящими карими глазами и длинной изящной мордой.

– А ваш пёс пожимает руку? – спросил Тоби.

Джордж кивнула.

– Что, правда? Тогда скажите ему пожать лапу Бинки. Эй, Бинки, пожди лапу!

– Тимми, пожди лапу, – велела Джордж.

И псы обменялись лапопожатием, настороженно глядя друг на друга. Неожиданно Тимми тихонько взвизгнул, и через миг обе собаки уже носились наперегонки по двору, громко лаяли, катались по земле и вовсю веселились.

– Ну, теперь всё в порядке, – довольно сказал Тоби. – После того как вы с Бинки пожали друг другу лапы, он – ваш друг, и не важно, кто вы – человек или зверь. Это я его так выдрессировал! А вот крыс ловить у него никак не выходит. Ни одну ещё не смог ухватить. Ну ладно, пойдёмте к моей маме, она вас ждёт чай пить. У неё всегда что-нибудь вкусненькое к чаю.

Пока всё шло отлично – именно так, как нравилось знаменитой пятёрке. Девочки незаметно бросали на Тоби любопытные взгляды. Энн он сразу показался очень симпатичным, а вот Джордж ещё не определилась. В петлице у Тоби красовалась роза – непонятно, настоящая или подделка. А вдруг он предложит девочкам понюхать её?

– А мы только что встретили такого беленького малыша с хорошеньким поросёнком, – сообщила Энн.

– Это Бенни со своим питомцем! – со смехом сказал Тоби. – Бенни его обожает. Зовёт Петелькой. Мы ему предлагали завести щенка или котёнка, но он хочет только этого поросёнка. Они повсюду ходят вдвоём, прямо как Мэри и её овечка из детского стишка. Но вообще Бенни молодец. Обычно от младших братьев одни проблемы, но Бенни совсем не такой.

– От младших сестёр тоже нередко бывают проблемы, – заметил Дик, лукаво покосившись на Энн, и тут же получил от неё лёгкий тычок. – Но, в общем, Энн вполне ничего, правда, Джу?

Мама Тоби, миссис Томас, оказалась пухленькой и весёлой. При виде гостей она заулыбалась так же широко и радостно, как Тоби и Бенни.

– Проходите, проходите! – воскликнула она. – Тоби страшно рад, что вы разобьёте свой лагерь по соседству с нами. Он уже приготовил палатки и коврики, и вы можете приходить к нам каждый день за яйцами, молоком, хлебом, маслом и всем, чего только пожелаете. Главное, не стесняйтесь!

Тут послышался стук маленьких копытцев, и в комнату вбежал поросёнок Петелька.

– Ну вот, – сказала мама Тоби. – Опять ты здесь! Бенни, Бенни, тебя же просили не пускать Петельку в дом. Я не против кошек или собак, но на поросёнка не согласна категорически. Бенни!

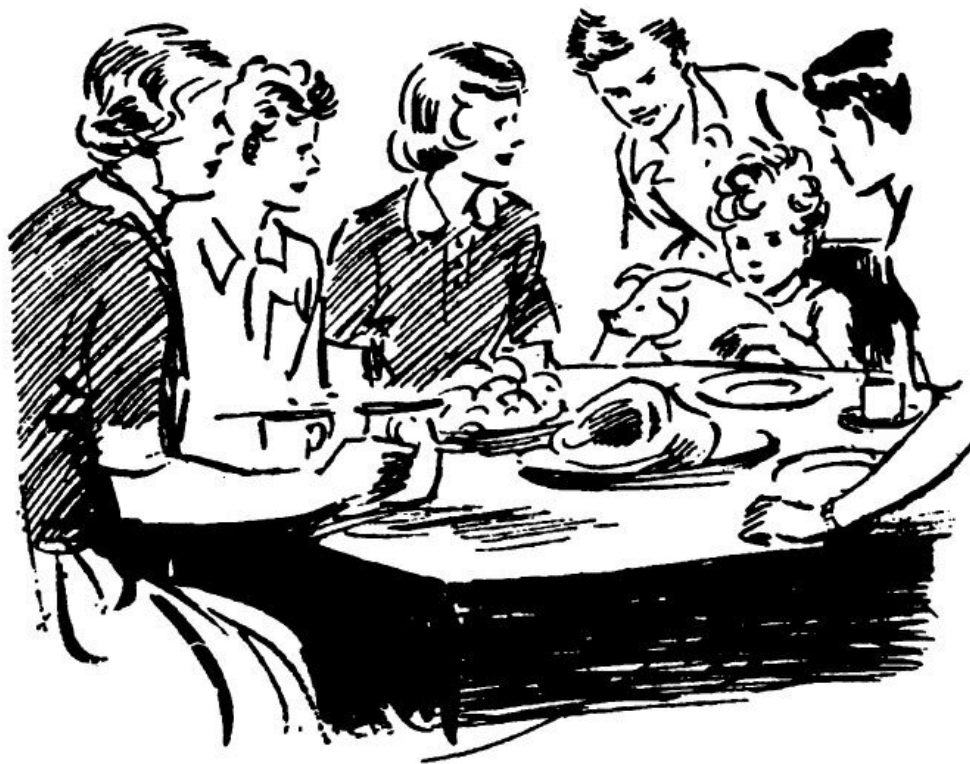
Появился Бенни.

– Извини, мам, – проговорил он виновато. – Петелька такой скакучий сегодня. Ух ты, сколько всего к чаю! А нам тоже можно?

– Сейчас, только заварю чай, – сказала мама Тоби. – А может, налить вам наших сливок? – спросила она у ребят.

– Мне сливок, пожалуйста, миссис Томас! – тут же воскликнула Энн.

И остальные её поддержали. Что может быть вкуснее свежих деревенских сливок из холодного погреба в жаркий летний день?



А когда все уселись за стол, гости сильно пожалели, что так наелись за обедом. Прямо перед ними лежал большой кусок ветчины, и свежий хлеб с хрустящей корочкой, и прохладные, все в каплях росы, хрустящие листья салата, и стеклянная миска, полная крепеньких красных редисок. А на буфете дожидался своей очереди большой пирог, и рядом с ним – блюдо с лепёшками, кувшин со сливками, и свежее масло, и мёд, и домашний джем.

– Как же мне хочется проголодаться! Как следует проголодаться, – вздохнул Дик. – За такой стол нужно садиться голодным.

– Я подумала, что в дороге вы вряд ли нормально пообедаете, – заметила миссис Томас. – Тоби, ты же хозяин, поухаживай за гостями, пожалуйста. Бенни, а ты сними Петельку с колен. Я запрещаю сажать поросёнка за стол.

– Представляю, как расстроится Петелька, когда заметит на столе ветчину, – вставил Тоби. – Ведь это его дедушка.

Бенни поспешно спустил поросёнка на пол, чтобы не огорчать его, и Петелька, подумав, улёгся рядом с Тимми. Пёс сначала удивился, но тут же радушно подвинулся, освобождая место возле себя.

Друзья с удовольствием принялись за еду – Тоби угощал от души. Энн сидела рядом с Бенни, и малыш нравился ей всё больше и больше.

– Он напоминает мне мальчика из какой-нибудь сказки, – поделилась она с Джордж. – Надо обязательно написать книжку про малыша и его друга-поросёнка!

Наконец все наелись до отвала.

– Ну, – проговорила миссис Томас, – какие у вас дальше планы? Тоби, покажи друзьям палатки и всё остальное, и тогда они смогут решить, где разобьют лагерь.

– Пошли, – сказал Тоби. – А вы будете помогать, – добавил он, оглянувшись на Бенни, Петельку и Бинки, которые, конечно, хотели пойти вместе со всеми. – Мы хотим сейчас подняться на Билликок и выбрать подходящее место для стоянки. Эх, жалко, что я не могу поселиться вместе с вами.

Сытые и довольные друзья выползли из-за стола. Интересно, какое местечко они приглядят для лагеря? А как здорово будет спать под брезентовым пологом, над которым раскинулось ночное небо, усыпанное звёздами!

Глава 4

Место что надо!

Компания отправилась в сарай, где были сложены палатки. Первым шёл Тоби, за ним следовала великолепная пятёрка, а в хвосте пристроились Бенни с Петелькой. Бинки, конечно, тоже был здесь, они с Тимми уже совсем подружились и бежали бок о бок, иногда шутливо подталкивая друг друга, как первоклашки.

Джулиан и Дик внимательно осмотрели сложенные в кучу колышки, верёвки, брезент и много чего ещё. Отличные палатки, но, если погода не переменится, можно будет спать вообще без них, постелив коврики на упругий вереск.

– Просто супер, Тоби, – благодарно сказал Джулиан. – Ты даже котелок и сковородку не забыл.

– Ага, вдруг вы захотите поджарить что-нибудь или суп сварить. Тут и кастрюля где-то должна быть. А, вот она.

Он вытянул из кучи кастрюлю и недолго думая нахлобучил её на золотистые кудри Бенни. Кастрюля села как влитая. Бенни с возмущённым воплем принялся молотить брата кулачками, а поросёнок с перепугу кинулся бежать и исчез за углом.

Энн сорвала кастрюлю с головы малыша.

– Всё в порядке, – торопливо сказала она. – Ты просто примерил смешную шляпу, вот и всё.

– Петелька опять убежал! – с плачем крикнул Бенни и снова бросился на смеющегося Тоби. – Ненавижу тебя! Ненавижу!

– Так беги и разыщи его! – ответил Тоби, отпихивая разъярённого братишку. Тот убежал на своих пухленьких, коротких ножках. – Ну вот, мы избавились от него ненадолго. Так, я ничего не забыл? Фонарики на месте? А свечи и спички?

– Это мы взяли, – сказал Дик. – А ещё свитера, и плавки, и купальники. И больше ничего. Я смотрю, ты парочку тёплых одеял положил на случай, если мы замёрзнем.

– Ночью может быть сыро и холодно, – ответил Тоби. – Ну а если выпадет снег или ударят морозы, мы дадим вам ещё ковриков и одеял. Ну что, помочь погрузить добро на велосипеды?

Но велосипеды для этого никак не подходили, и Тоби нашёл тачку, в которую всё и сложили.

– Велосипеды потом заберём, – решил Джулиан.

– Оставьте их здесь, – согласился Тоби. – Ничего с ними не случится. Ну что, пошли? Тогда я сейчас принесу свёрток, который мама собрала вам с собой: ветчина, свежие яйца, хлеб, масло и всё остальное.

– Передай ей от нас огромное спасибо, – сказал Джулиан. – Ну, вещи в тачке. Как только Тоби принесёт еду, можем отправляться. Дик, мы с тобой будем толкать тачку вместе. В одиночку её на склон не вкатить. Да, и предлагаю разбить лагерь где-нибудь повыше, чтобы открывался красивый вид.

Вернулся Тоби с огромным свёртком. За ним бежал Бенни с корзинкой свежей клубники, а позади него семенил Петелька.

– Это я сам для вас собирал! – Бенни с улыбкой протянул корзинку Энн.

– Какая красота! – воскликнула она и обняла малыша. – Мы съедим с удовольствием! Спасибо.

– А можно мне прийти посмотреть на ваш лагерь, когда вы его соберёте? – спросил Бенни. – А можно я возьму с собой Петельку? Он ещё никогда не видел туристического лагеря.

– Конечно, приходите! – ответила Энн. – Джулиан, мы готовы? А помнишь, миссис Томас сказала, что мы можем взять с собой молока?

– Ой, точно! Совсем забыл! – спохватился Тоби. – Сейчас принесу.

Он снова умчался вместе с Бинки, а остальные принялись укладывать вещи поудобнее, чтобы в пути ничего не вывалилось. Тоби мгновенно вернулся с двумя бутылками молока – их аккуратно воткнули в самый уголок тачки.

– Ну вот теперь точно можно отправляться, – сказал Джулиан.

И они с Диком принялись толкать тачку к воротам. Тимми и Бинки бежали впереди, а все остальные шли следом. У ворот Тоби отправил Бенни с Петелькой назад.

– Ты же знаешь, что сказала мама, – напомнил Тоби. – Тебе нельзя с нами, потому что я и Бинки вернёмся слишком поздно.

У Бенни обиженно опустились уголки губ, но он не пошёл дальше и даже взял на руки поросёнка на случай, если тот вздумает побежать за ребятами.

– Бенни – умница, – сказала Энн. – Жалко, что у меня нет такого младшего братишки.

– Да, хороший парнишка, – согласился Тоби. – Плакса немножко, но я его всё время воспитываю, отучаю от этих малышейских привычек, чтобы он вёл себя мужественно.

– По-моему, он и так ведёт себя мужественно, – вставил Дик. – Как он на тебя накинудся, когда ты напялил ему на голову кастрюлю! Лупил налево и направо!

Дорога пошла в горку, и Тоби помог Джулиану и Дику подталкивать тачку.



– Бенни очень забавный, – улыбнулся он. – Всегда заводит себе таких смешных домашних питомцев. Два года назад – ягнёнка, который бегал за ним как собачка. В прошлом году – двух гусят, они ходили за ним как приклеенные. И когда выросли, всё равно ходили, а однажды даже забрели в дом и полезли за ним на второй этаж!

– А в этом году, значит, поросёнок? – спросила Джордж, которой, как и Энн, очень понравился смешной малыш. – А как забавно Тимми смотрелся рядом с Петелькой! Мне кажется, он решил, что это щенок, только почему-то без шерсти.

Они медленно поднимались вверх по узкой козьей тропке. Тачка тряслась и подскакивала на ухабах, и скоро её пришлось толкать уже вчетвером, а потом и впятером.

– Долго ещё? – пропыхтел Тоби. – Я надеюсь, вы не собираетесь лезть до самого верха?

– Нет, – ответил Джулиан, – где-нибудь на середине остановимся. Понимаешь, Тоби, нам нужен красивый вид. Думаю, уже скоро доберёмся, но всё равно давайте передохнём пару минут.

Ребята тут же с благодарностью опустились на землю, пытаясь отдышаться. Вид перед ними открылся изумительный. Вдали, у самого горизонта, выступали из дымки горы, которые казались сейчас почти сиреневыми. А прямо под холмом желтели и зеленели луга и поля. Зелёная трава и неспелая кукуруза, желтели лютики, которых в этот солнечный июньский день было видимо-невидимо.

– Смотрите, ручьи похожи на серебристых змеек, которые вьются через поля, – сказала Энн. – Как здорово! А тёмно-зелёная полоса вдали – это лес.

– А что там внизу? – спросила Джордж, показывая на огромное поле, посреди которого стояло несколько ангаров.

– Аэродром, – ответил Тоби. – В некотором роде секретный. Тут испытывают разные самолёты, ну и всё такое. Я знаю, потому что у меня там двоюродный брат работает, он капитан авиации. Иногда заходит к нам и что-нибудь рассказывает. Это экспериментальный полигон.

– А что это такое? – не поняла Энн.

– Ну, место, где проверяют новые изобретения, – объяснил Тоби. – В основном тут работают над маленькими самолётами. Боевые одноместные модели. Так что не пугайтесь, если вдруг услышите на аэродроме странные звуки – грохот, что-то типа взрывов. Это они опыты проводят.

– Вот бы туда сходить! – загорелся Дик. – Обожаю самолёты! Когда вырасту, обязательно научусь управлять.

– Тогда вам надо познакомиться с моим двоюродным братом, – сказал Тоби. – Может, он нас и прокатит.

– Я очень хочу познакомиться с твоим братом! – обрадовался Дик. – И Джулиан тоже.

– Отдохнули, и хватит, – сказал вместо ответа Джулиан. – Поднимемся ещё совсем чуть-чуть. Не думаю, что мы найдём вид лучше этого.

Джордж и Энн пошли вперёд, осматриваясь в поисках подходящего места, а мальчики двигались следом, с трудом проталкивая тачку через заросли вереска. Но в конце концов место для лагеря нашёл Тимми, который мчался во главе отряда. Услышав журчание воды, он поспешил на звук, поскольку ему очень хотелось пить.

Ручеёк, пробивающийся сквозь расщелину в выступе скалы, падал на землю крошечным водопадом, а затем весело бежал вниз по склону, скрываясь в пышной зелени. Но, поскольку берега ручья густо поросли камышом, зоркая Джордж проследила его путь чуть ли до подножия холма.

– Джулиан! – позвала она, глядя, как пёс жадно лакает чистую, прозрачную воду. – Смотри, что Тимми нашёл! Родник! Может, разобьём лагерь возле него?

– Круто! – откликнулся Джулиан и, бросив тачку, подбежал посмотреть. – Да! Это самое подходящее место! Отличный вид, свежий густой вереск и совсем рядом – источник чистой воды.

Все согласились, что место действительно замечательное, и быстренько перетаскали туда вещи из тачки. Палатки решили не ставить, поскольку вечер был тёплый, и все дружно сказали, что будут спать под открытым небом. Кому охота лезть в душную палатку в такую погоду!

Энн развернула свёрток с едой, соображая, где бы найти местечко попрохладнее, чтобы хранить продукты. Она подошла к скале, из которой вытекал ручей, и вдруг разглядела за прозрачным пологом воды выемку среди камней вроде небольшой пещерки.

«В ней точно должно быть холодно, – подумала Энн и дотянулась рукой сквозь струи воды до пещерки. – Да, холодище как в погребе. Интересно, хватит ли там места для продуктов и ещё двух бутылок молока? Пожалуй, будет в самый раз».

Энн любила, чтобы во всём был порядок, поэтому тотчас принялась укладывать продукты в свой необычный погребок.

– Это так на тебя похоже, Энн! – со смехом сказала Джордж. – Надо рядом полотенце положить, ведь, доставая еду, мы насквозь промокнем.

– Объясни Тимми, чтобы не совал свой нос в мой погребок, – проговорила Энн, отпихивая любопытного пса. – Ну вот, ты уже весь вымок! Встряхивайся, пожалуйста, где-нибудь подальше от меня, Тимми. Ай, ты обрызгал меня с головы до ног!

Тут Тоби стал прощаться, чтобы успеть домой к ужину.

– До завтра, – вздохнул он. – Как жалко, что я не могу остаться с вами! Пока!

Наконец он ушёл вместе с Бинки, который мчался впереди вниз по склону. Пятеро с улыбкой переглянулись.

– Он хороший, но как приятно снова остаться одним, – сказала Джордж. – Только мы впятером, и больше никого. Ну что, будем устраиваться на новом месте? Такого классного лагеря у нас ещё никогда не было!

Глава 5

Утренний гость

– Сколько времени? – пробормотал Джулиан, глядя на часы. – Ого! Почти восемь вечера! Вы чувствуете себя отдохнувшими?

– Нет, – ответили Дик, Энн и Джордж.

И даже Тимми вставил от себя низкое басовитое «гав».

– Полдня на велосипеде, да ещё тачку толкали... – простонал Дик. – Я не могу пошевелиться! Предлагаю перехватить по-быстрому чего-нибудь из погребка Энн, а потом разложить коврики прямо на вереске и спать дальше. Тепло даже здесь, на холме, несмотря на ветерок. Я задохнусь в палатке.

– Ну это мы уже обсудили, – заметил Джулиан. – Энн, как там у тебя насчёт пожевать?

– Хлеб, масло и домашний сыр от миссис Томас, – ответила Энн. – Ещё, если хотите, парочка помидоров, холодное молоко, если успело охладиться в пещерке за водопадом, и на сладкое – клубника, которую принёс Бенни.

– Звучит заманчиво, – одобрил Джулиан. – Тимми, тебе как? Энн, пока вы с Джордж раскладываете еду, мы с Диком приготовим постели из вереска. А потом быстренько спать. Мне лично кажется, что как только я сяду или лягу, так сразу и отрублюсь.

– И я тоже, – подхватил Дик.

Они с Джулианом пошли искать место, где можно постелить коврики, и очень скоро обнаружили огромный куст дрока – густой, колючий, весь в золотистых цветах. Земля под ним была сплошь покрыта плотным, упругим слоем вереска точно матрасом. Дик присел для пробы и довольно заулыбался.

– Специально для нас! – сообщил он. – Будем спать как брёвна! Можно даже коврики не стелить – так густо вереск растёт. Помогите-ка мне встать, ноги уже не шевелятся.

Джулиан протянул брату руку.

– Энн! Джордж! – позвал он девочек. – Тащите ужин сюда, под дроковый куст! Тут отличное местечко!

Дик и Джулиан сходили за ковриками и расстелили их под кустом, а девочки принесли еду.

– Ух ты! Классно! – одобрила Джордж, раскладывая на коврике буханку хлеба, кусок масла и помидоры.

Энн принесла молоко и сыр, а Тимми – пакетик с собственным печеньем.

– Дроковый куст закроет нас от ветра, – сказал Дик, взяв у Энн бутылку с молоком. – Очень удачное место. И вид замечательный.

Пятеро уютно поужинали в зарослях вереска и дрока, глядя, как солнце на западе опускается всё ниже и ниже. Стояли белые ночи, и всё было прекрасно видно без всяких свечей. После еды умылись в весело журчащем ручье и растянулись на ковриках.

– Всем спокойной ночи, – сказал Дик и мгновенно заснул.

– Спокойной ночи, – откликнулся Джулиан. Закрывая глаза, он успел разглядеть, как прекрасный вид заволакивает голубая дымка.

Девочки ещё пару минут вертелись, освобождая место для Тимми, который настойчиво втискивался между ними.

– Тимми, успокойся! – сказала Джордж. – И не забывай, что ты должен нас охранять. Хотя, думаю, здесь никого нет на милю вокруг, разве что на ферме Билликок. Лежи тихо, а то спихну тебя с коврика! Спокойной ночи, Энн.

Через минуту Джордж уже спала, и набегавшийся за день Тимми – тоже, а Энн, прежде чем заснуть, ещё некоторое время глядела на большую яркую звезду, казавшуюся золотой на вечернем небе. Она чувствовала себя ужасно счастливой.

«Не хочу быть взрослой, – думала Энн. – Ничего на свете не может быть лучше, чем вот так путешествовать всей компанией и радоваться жизни. Нет, не хочу взрослеть».

Наконец уснула и она. Мягко опустилась ночь, и небо засверкало сотнями звёзд. В глубокой тишине было слышно лишь журчание ручья да собачий лай где-то вдали, – может быть, это лаял Бинки на ферме. Ветерок стих, не раздавалось ни единого шороха.

Все спали как убитые. Только Тимми вдруг проснулся посреди ночи и поднял ухо: что-то пискнуло у него над головой, потом пискнуло снова. Тимми открыл один глаз – маленькая летучая мышь носилась в небе кругами, охотясь на ночных насекомых. Только Тимми мог слышать её ультразвуковой писк, но и он скоро опустил ухо и снова заснул.

Утром всех разбудил очень громкий рокот.

«Р-р-р-р-р-р-р-р!»

Друзья подскочили от неожиданности. Мальчики торопливо сели, пытаясь понять, что происходит.

– Самолёт! – воскликнул Джулиан, заметив над холмом маленький аэроплан. – Это, наверное, с аэродрома! Ого! Уже пять минут десятого! Мы проспали почти двенадцать часов!

– Лично я собираюсь спать и дальше, – пробормотал Дик, укладываясь обратно на вересковое ложе и закрывая глаза.



– Ещё чего! – возмутился Джулиан, расталкивая брата. – Такой чудесный день, а ты собираешься потратить его на сон! Эй, девчонки! Вы проснулись?

– Да, – откликнулась Джордж, садясь и потирая глаза. – Меня разбудил аэроплан. И Энн тоже не спит. А Тимми вообще уже куда-то убежал. Может, на кроликов охотится.

– Мы пошли умываться, – сообщила Энн, вставая. – Потом сообразим какой-нибудь завтрак. Будете отварные яйца?

Солнце сияло вовсю, небо синело, снова шелестел лёгкий ветерок. Пока девочки умывались ледяной водой из ручья, к ним присоединился Тимми. Он пил, жадно лакая и не обращая внимания на брызги, летящие в нос. Пора было завтракать. Друзья без проблем развели костерок в тени дрокового куста и сварили в кастрюле яйца. Достали хлеб, масло, помидоры и холодное вкусное молоко.

Во время завтрака Тимми вдруг яростно залаял, но, поскольку он при этом энергично вертел хвостом, ребята догадались, что к ним идёт Тоби. Потом раздался ответный лай Бинки, и через минуту появился он сам, запыхавшийся и взволнованный. Пёс в первую очередь бросился здороваться к Тимми, а потом уже обошёл остальных и лизнул каждого.

– Привет, привет, привет! – воскликнул Тоби, появляясь из-за куста дрока. – Как спалось? Э, да вы только завтракаете! Ну и сони! А я встал в шесть. Подоил коров, почистил хлев, потом покормил кур и собрал яйца.

Все пятеро смутились. Они по-новому, с уважением, воззрились на Тоби – да он, оказывается, настоящий фермер!

– Я принёс вам ещё молока, хлеба, яиц и пирог, – сообщил он, опуская корзину.

– Спасибо! – поблагодарил Джулиан. – Мы обязательно заплатим за еду, которую будем брать у вас на ферме. Не знаешь, сколько мы должны за вчерашние продукты и за то, что ты принёс сейчас?

– Вообще-то мама сказала, что вы ничего ей не должны, но, поскольку вы ведь всё равно захотите заплатить, предлагаю отдавать деньги мне. Я их тратить не буду, а напоследок куплю какой-нибудь потрясающий подарок от вас всех. Согласны?

– Отличная мысль, – решил Джулиан. – Мы не можем получать у вас продукты просто так, но я знаю: все мамы не очень любят брать деньги за свою заботу и доброту. Так что поступим, как ты предлагаешь. Ну тогда скажи, сколько мы должны, и я заплачу.

– Ага, – деловито произнёс Тоби. – Я буду брать с вас по рыночным ценам, подешевле. Сейчас всё посчитаю.

Девочки вымыли посуду в ручье, а мальчики отнесли продукты к скале, где находился погребок Энн. Когда всё было убрано, Тоби вручил Джулиану подробный счёт, который тут же был оплачен. Тоби подписал счёт и отдал обратно Джулиану.

– Ну вот, – сказал он, – всё по-взрослому. Спасибо. Что собираетесь делать сегодня? Неподдалёку есть классные пещеры, которые можно осмотреть, и ферма бабочек. А можно провести день и у нас на ферме.

– Нет, сегодня к вам не стоит, – ответил Джулиан, который боялся, что они будут мешать миссис Томас. – И в пещеры мне тоже что-то неохота. День такой солнечный и тёплый, а в пещерах – темно и мрачно. Ну, девочки, а вы что думаете?

Энн и Джордж не успели ответить, потому что обе собаки вдруг громко залаяли, замерев на месте и не сводя взгляда с куста дрока.

– Кто там, Тим? – спросила Джордж. – Иди посмотри. Иди.

Тимми кинулся за куст, за ним помчался Бинки. И тут же послышался удивлённый голос:

– Бинки, привет! Что ты делаешь на такой высоте? А это кто? Твой приятель?

– Мистер Грингл! – воскликнул Тоби. – Он с фермы бабочек. Он часто ходит сюда с сачком, здесь очень хорошее место для ловли.

Из-за куста выступил мужчина несколько странного вида – растрёпанный, с сильно отросшими волосами и в очках, которые то и дело съезжали на кончик носа. В руках он держал огромный сачок. При виде пятерых ребят мужчина остановился.



– Привет, – сказал он. – Кто это, Тоби? Какая компания!

– Это мои друзья, мистер Грингл, – серьёзно ответил Тоби. – Позвольте мне их представить: Джулиан Киррин, Дик Киррин, Энн Киррин, Джордж Киррин и пёс Тимоти.

– Рад познакомиться. – Мистер Грингл закинул сачок на плечо и кивнул каждому в отдельности. Его глаза за стёклышками очков ярко блестели, а взгляд был внимательный и любопытный. – Три мальчика и девочка, и все весьма симпатичные. Судя по вашему виду, вы

не станете разбрасывать мусор и жечь костры в неподобающих местах на этом восхитительном холме.

– Ни в коем случае, – ответила Джордж, очень довольная, что мистер Грингл принял её за мальчика. Она была просто в восторге от этого. – Мистер Грингл, а можно нам посетить вашу ферму бабочек? Нам бы очень хотелось!

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.